

VII GŁOSA DO LEKSYKOLOGRAFII

Roboczy program konferencji

PONIEDZIAŁEK, 24.09.2016 r.

9.00 – 9.45 – rejestracja uczestników

9.45 – 10.00 – uroczyste otwarcie konferencji

10.00 – 11.00 – referat plenarny (45 min., dyskusja 15 min., prowadzenie: Piotr Żmigrodzki)

Paweł Rutkowski (UW), Korpus Polskiego Języka Migowego jako podstawa prac leksykograficznych

11.00 – 11.30 – przerwa na kawę

11.30 – 13.00 – obrady w sekcjach (3 sekcje: referat 20 min., dyskusja 10 min.)

Sekcja I, prowadzenie: Małgorzata Marcjanik

Elżbieta Sękowska (UW), Z zagadnień makrostruktury słowników tematycznych

Marta Śleziak (UWr), Koncepcja słownika haseł i sloganów politycznych XX i XXI wieku

Michał Szczyszek (UAM), Białe plamy leksykografii XX i XXI wieku: o projekcie słownika polskiego parlamentaryzmu XX wieku (lata 1918–2018)

Sekcja II, prowadzenie: Jarosław Liberek

Tadeusz Lewaszewicz (UAM), *Słownik języka polskiego* pod redakcją Tadeusza Lehra-Spławińskiego (1938–1939) jako słownik porównawczy języków słowiańskich

Mariola Jakubowicz (PAN), *Słownik prasłowiański* w nowej szacie

Wanda Decyk-Zięba, Izabela Stąpor, Monika Kresa, Alina Kępińska (UW), Etymologia w dydaktyce uniwersyteckiej: *Dydaktyczny słownik etymologiczno-historyczny języka polskiego*

Sekcja III, prowadzenie: Tadeusz Piotrowski

Diana Blagoeva (Bułgarska Akademia Nauk), Wokół koncepcji słownika neologizmów języka bułgarskiego

Marta Wrześniewska-Pietrzak (UAM), Karolina Ruta-Korytowska (UAM), Anna Wiśniewska-Jankowska (Zespół Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych nr 2 w Poznaniu), Spojrzenie leksykograficzne na słowniki polskiego języka migowego dostępne on-line

Marek Łukasik (AP w Słupsku), The Notion of Quality in Polish Terminography

13.00 – 15.00 – obiad

15.00 – 16.30 – obrady w sekcjach (3 sekcje): referat 20 min., dyskusja 10 min.

Sekcja I, prowadzenie: Marek Łukasik

Emilia Kubicka (UMK), Tzw. ekwiwalenty słownikowe a realność tłumaczenia – dwa różne światy?

Małgorzata Marcjanik (UW), Dwujęzyczne słowniki językowego savoir-vivre'u

Ewa Białek (UMCS), Siatka haseł w projekcie przekładowego słownika dyplomatycznego

Sekcja II, prowadzenie: Wanda Decyk-Zięba

Patrycja Potoniec (PAN), Encyklopedia w słowniku – definicja słownikowa jako źródło wiedzy (wszelakiej?)

Marek Ławreszuk, Anna Rygorowicz-Kuźma, Jarosław Charkiewicz, Piotr Makal (UWB), Opracowanie definicji w słowniku polskiej terminologii prawosławnej

Łukasz Szałkiewicz (DobrySłownik.pl), *Bóg musi być kulą*. Czy przykłady użycia w internetowym słowniku języka polskiego mogą być: interesujące? zabawne? kontrowersyjne?

Sekcja III, prowadzenie: Beata Wójtowicz

Marek Łaziński (UW), Tagowanie par aspektowych w korpusie – przesłanki i konsekwencje leksykograficzne

Katarzyna Osior-Szot (UW), Semantyczne typy trójek aspektowych – perspektywa współczesna na podstawie wybranych słowników języka polskiego

Karolina Lisczyk (UŚ), Czasowniki oznaczające efektywność akcji w świetle ustaleń leksykograficznych

16.30 – 17.00 – przerwa na kawę

17.00 – 18.30 – obrady w sekcjach (3 sekcje: referat 20 min., dyskusja 10 min.)

Sekcja I, prowadzenie: Tadeusz Lewaszkiewicz

Tadeusz Piotrowski (UWr), Pierwsze słowniki dwujęzyczne z językiem polskim i językami słowiańskimi i bałtyckimi

Dorota Kołodziej, Katarzyna Jasińska, Magdalena Klapper (IJP PAN), Słowniki łacińskie oraz łacińsko-niemieckie z polskimi głosami z przełomu XV–XVI w. i ich miejsce w historii polskiej leksykografii

Anna Grzeszak (UW), Komu i do czego miały być potrzebne renesansowe słowniki wielojęzyczne?

Sekcja II, prowadzenie: Marek Łaziński

Gabriela Dziamska-Lenart (UAM), *M. Arcta Słownik frazeologiczny* (wyd. 1928 i 1934) jako źródło do badań frazeologii polskiej 1. poł. XX wieku

Piotr Fliciński (UAM), Pozasłownikowy wariant frazeologiczny – (nie)przypadkowy normatywizm?

Lidia Przymuszała (UO), Opis frazeologii w słowniku gwarowym Jana Karłowicza a późniejsza praktyka leksykograficzna

Sekcja III, prowadzenie: Emilia Kubicka

Ewa Szczęsna (UW), Leksykografia a komparatystyka

Beata Wójtowicz (UW), Jak używamy słowników w XXI wieku? Z badań nad elektronicznym słownikiem suahilijsko-polskim

Agata Hącia (Instytut Badań Edukacyjnych), Czego użytkownicy polszczyzny oczekują od słowników (języka polskiego)?

19.00 – 21.00 – uroczysta kolacja

WTOREK, 25.09.2016 r.

09.30 – 10.10 – referat plenarny (30 min., dyskusja 10 min., prowadzenie: Mirosław Bańko)

Piotr Żmigrodzki (IJP PAN), *Wielki słownik języka polskiego PAN (2006–2018)* – doświadczenia i wnioski

10.15 – 12.15 – obrady w sekcjach (3 sekcje: referat 20 min., dyskusja 10 min.)

Sekcja I, prowadzenie: Mariola Jakubowicz

Anetta Luto-Kamińska (IBL PAN), Leksykografia historyczna w kontekście badań historycznojęzykowych (na przykładzie *Słownika polszczyzny XVI wieku*)

Kacper Kardas (UMK), Nieznany prekursor *Słownika staropolskiego* – kilka słów o pewnym rękopisie J. Łosia

Paulina Michalska-Górecka (UAM), Nazwy wyznawców poszczególnych religii w *Słowniku polszczyzny XVI wieku* w ujęciu leksykograficznym

Artur Czesak (Dobryśownik.pl), Wyrazy polskie w thesaurusie Georga Henischa (1616). Rekonesans

Sekcja II, prowadzenie: Monika Kresa

Katarzyna Sobolewska (PAN), Drugie życie słownika gwarowego. Współczesne projekty edukacyjne i artystyczne promujące gwarę Warmii i Mazur

Donata Ochmann (UJ), Miejsce regionalizmów w słowniku ogólnym

Julia Domitrak (UW), Słownik polszczyzny Gródka Podolskiego – założenia metodologiczne

Barbara Pędzich (UW), Znaczenie, zakres i zastosowanie terminu socjoleksykografia

Sekcja III, prowadzenie: Anna Grzeszak

Mirosława Podhajecka (UO), Władysław Kierst – leksykograf zagubiony w wichrach historii

Tomasz Michta (UPH w Siedlcach), Najnowsze angielsko-polskie i polsko-angielskie słowniki offline – próba podsumowania

Anna Cegiełka (UW), Słownik jako tekst kultury określonego okresu – na przykładzie wybranych słowników języka angielskiego

Ewa Ulitzka (UŚ), Jeszcze o historii wydawniczej *Trzaski, Everta i Michalskiego [Nowego] słownika języka polskiego*

12.15 – 13.00 – przerwa na lunch z ciepłymi zakąskami

13.00 – 14.30 – obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja 10 min.)

Sekcja I, prowadzenie: Annetta Luto-Kamińska

Bożena Matuszczyk-Podgórska (UG), W sprawie redakcji I wydania *Słownika języka polskiego* S. B. Lindego (1807–1815)

Konrad Kazimierz Szamryk (UwB), Pisma Krzysztofa Kluka jako źródło leksykalne do słownika Lindego

Beata Kuryłowicz (UwB), Obraz polskiej nauki pierwszej połowy XVIII wieku w świetle *Nowego dykcjonarza* Michała Abrahama Troca

Sekcja II, prowadzenie: Katarzyna Sobolewska

Anna Majewska-Tworek, Monika Zaśko-Zielińska (UWr), Opis leksykograficzny jednostki mówionej. Refleksje na kanwie badań nad *no* i *właśnie* z wykorzystaniem korpusów polszczyzny mówionej

Ewa Dulna-Rak (UW), Zainteresowania leksykograficzne polskiego reformatora teatru Juliusza Osterwy

14.30 – zamknięcie konferencji